

Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LV Nr. 13 413

Marți 8 octombrie 1985

6 PAGINI — 50 BANI

Sub semnul tradiționalelor legături de căldă prietenie româno-chineză, al dorinței comune de a extinde și aprofunda continuu conlucrarea multilaterală dintre cele două țări, partide și popoare, ieri a început



VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R. P. CHINEZĂ

Ceremonia primirii oficiale

Luni, 7 octombrie, a început vizita oficială de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, o face, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Chineză, la invitația tovarășului Hu Yaobang, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, și a tovarășului Li Xiannian, președintele Republicii Populare Chineze.

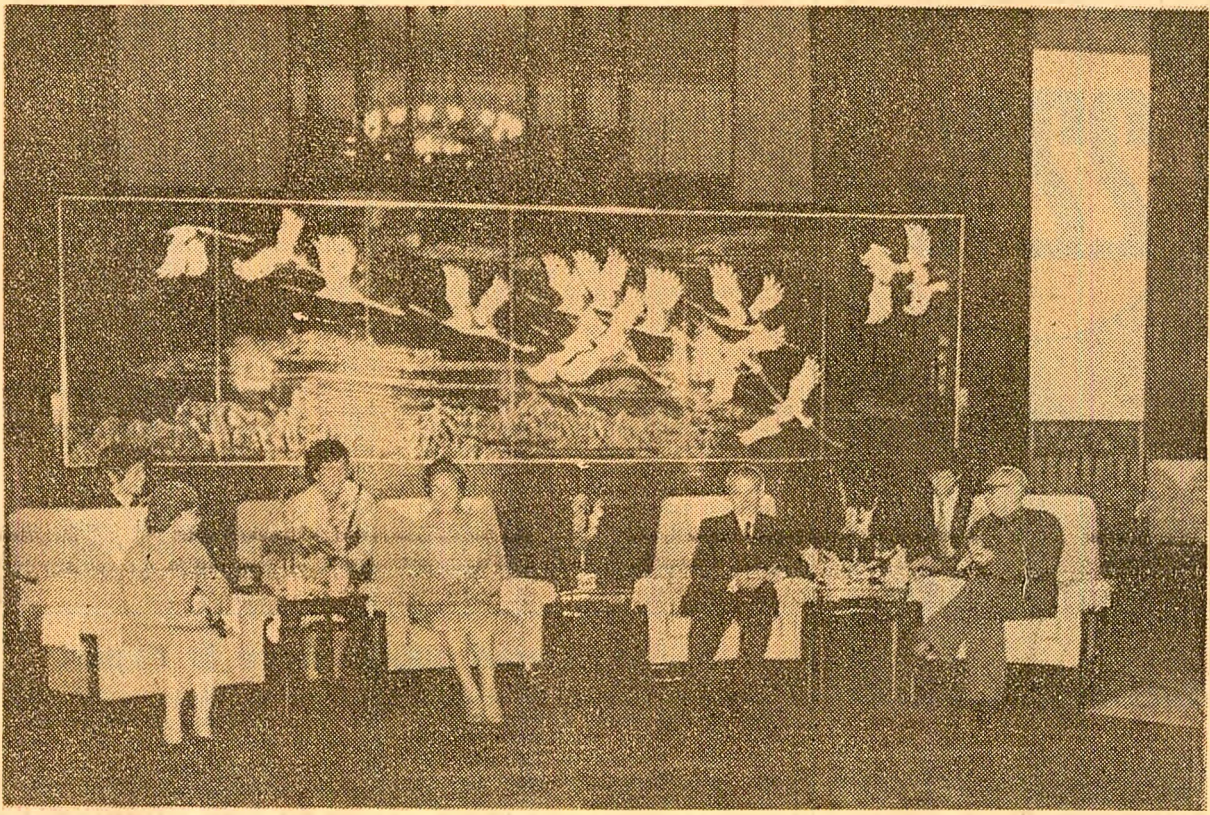
Această vizită marchează un nou eveniment de cea mai mare însemnătate în evoluția relațiilor dintre cele două țări socialiste prietene, punind în evidență cursul mereu ascendent și rodnic al acestor bune și tradiționale raporturi, precum și dorința comună de a asigura extinderea și înflorirea continuă a colaborării dintre România și R. P. Chineză, în interesul reciproc, al cauzei generale a socialismului și păcii.

În același timp, ea se înscrie ca un nou moment de referință al dialogului româno-chinez la nivel înalt, care a avut și are un rol esențial, determinant în așezarea pe temelii tot mai trainice a prieteniei, solidarității și colaborării dintre partidele, țările și popoarele noastre, în întărirea lor continuă.

Pe traseul spre Piața Tienanmen, din Beijing, loc istoric cu profunde rezonanțe în conștiința poporului chinez, unde are loc ceremonia primirii oficiale, locuitori ai capitalei Republicii Populare Chineze au întâmpinat, cu toată căldura, pe înalții soli ai poporului român, cu sentimente de prietenie, de aleasă prețuire.

(Continuare în pag. a III-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întâlnit cu tovarășul Li Xiannian și tovarășa Lin Jiamei



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au avut, după ceremonia sosirii, o întâlnire proto-

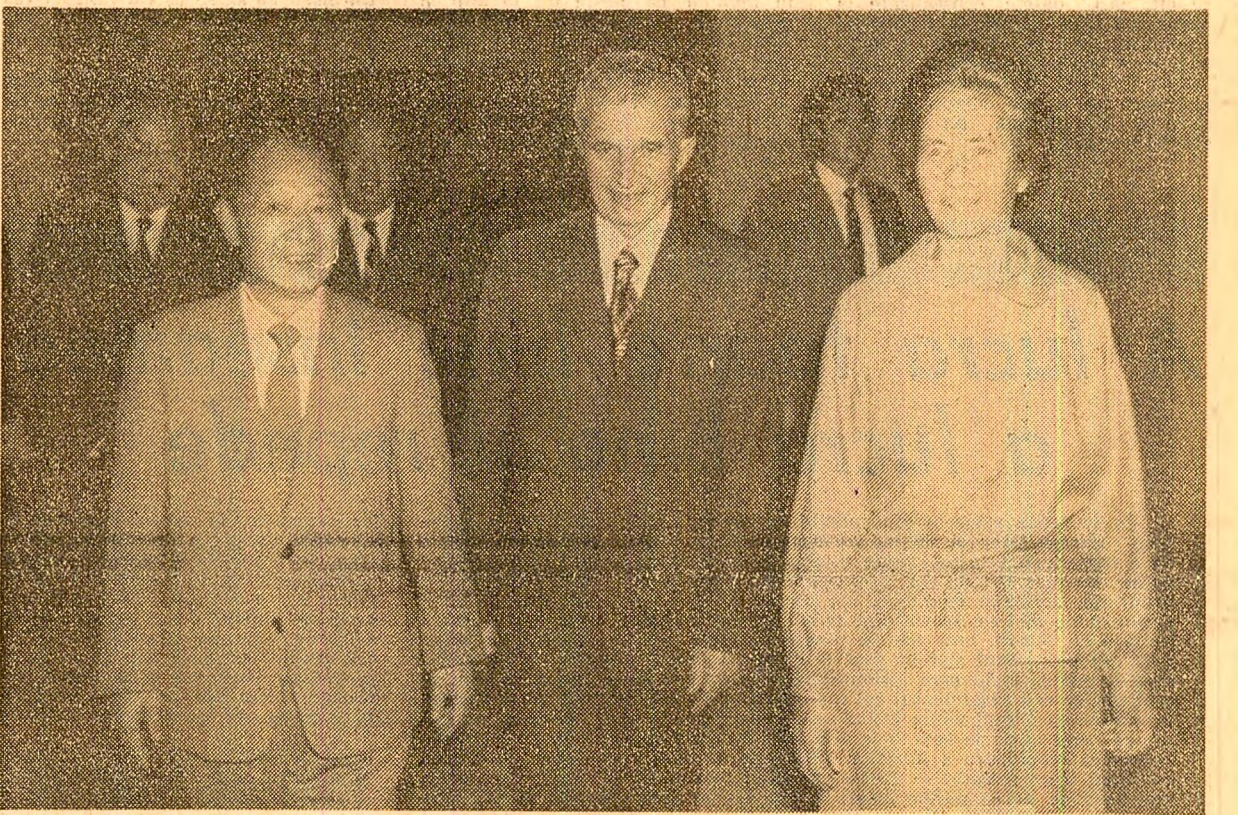
colară cu tovarășul Li Xiannian, președintele Republicii Populare Chineze, și tovarășa Lin Jiamei.

Au participat tovarășii Valentin Ceaușescu, Ion Dincă, prim-prim-ministru al guvernului, Ștefan

Andrei, ministrul afacerilor externe, alte persoane oficiale.

Au luat parte tovarășii Li Peng, vicepremier al Consiliului de Stat, (Continuare în pag. a III-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întâlnit cu tovarășul Hu Yaobang



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au avut, luni după-amiază, o întâlnire protocolară cu

tovarășul Hu Yaobang, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez.

La întâlnire, care s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească, au participat tovarășii Valentin

Ceaușescu, Ștefan Andrei, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, membru (Continuare în pag. a III-a)

Dineu oficial, în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, oferit de tovarășul Li Xiannian

În onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu a fost oferit un dineu oficial de către tovarășul Li Xiannian, președintele Republicii Populare Chineze.

În marea sală de recepție a Pala-

tul Adunării Naționale a Reprezentanților Popolari, înalții soli ai poporului român au fost întâmpinați cu căldură, la sosirea, de președintele Republicii Populare Chineze, Li Xiannian, și de tovarășa Lin Jiamei, de alti tovarășii din conducerea de partid și de stat a R. P. Chineze. Au fost înfonate imnurile de stat ale celor două țări.

La dineu au participat tovarășii Valentin Ceaușescu, Ion Dincă, Ștefan Andrei, alte persoane oficiale. Au luat parte tovarășii Zhao Ziyang, premierul Consiliului de Stat, Peng Zhen, președintele Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Popolari, tovarășii din conducerea de partid și de stat a Republicii Populare Chineze,

membri ai guvernului, reprezentanți ai unor instituții centrale și organisme guvernamentale.

În timpul dineului, desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Li Xiannian au rostit toasturi, care au fost urmate cu larg interes și subliniate cu vii aplauze.

Toastul tovarășului Li Xiannian

Stimate tovarășe Nicolae Ceaușescu, Stimată tovarășă Elena Ceaușescu,

Stimați tovarășii români, Tovarăși și prieteni,

Prieteni apropiat, stimat și cunoscut de poporul chinez, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, manifestă o permanentă grijă față de unitatea și prietenia dintre partidele, țările și popoarele noastre, aducând contribuții prețioase la dezvoltarea relațiilor multilaterale de prietenie și colaborare dintre China și România. Sintem deosebit de bucurători că, astăzi, tovarășul Nicolae Ceaușescu se află pentru a cincea oară în țara noastră, întreprinzând o vizită oficială de prietenie ca mesager al sentimentelor sincere de prietenie ale poporului român față de poporul chinez.

Permiteți-mi ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, al guvernului chinez și al poporului chinez, să adresez tovarășului Nicolae Ceaușescu, tovarășei Elena Ceaușescu, precum și tuturor distinșilor oaspeți români cel mai călduros salut de bun venit.

Anul trecut am avut onoarea

să particip în țara dumneavoastră la grandioasele festivități prilejuite de cea de-a 40-a aniversare a zilei naționale a României socialiste și, totodată, am făcut o vizită oficială de prietenie, bucurându-mă de o primire călduroasă. Am luat personal cunoștință de realizările obținute de eroicul popor român în construcția socialistă. Sub conducerea justă a Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, poporul român a urmat cu consecvență o linie de independență și autonomie, aplicată în mod concret adevărurile generale ale marxism-leninismului la realitățile României, lupind cu ardore pentru dezvoltarea țării și, în lăturind tot felul de greutăți și obstacole, a obținut victorii succesive în construcția socialistă, înfățișarea țării cunoscind uriașe transformări. În prezent, poporul român, plin de încredere, depune toate eforturile pentru realizarea cu succes a marelui obiectiv stabilit de cel de-al XIII-lea Congres al Partidului Comunist Român, pentru a ridica pe o nouă treaptă opera de edificare socialistă a României. Vă urăm din inimă să obțineți necontenit noi și tot mai mari victorii pe calea progresului!

În perioada de mai bine de trei ani care a decurs de la (Continuare în pag. a III-a)

Toastul tovarășului Nicolae Ceaușescu

Stimate tovarășe Li Xiannian și stimată tovarășă Lin Jiamei, Stimată tovarășe Zhao Ziyang,

Stimate tovarășe Peng Zhen, Stimați tovarășii din conducerea de partid și de stat a Republicii Populare Chineze, Tovarăși și prieteni,

Imi face o deosebită plăcere ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului, precum și în numele meu și al tovarășei mele, să vă adresez dumneavoastră, conducerii de partid și de stat a Republicii Populare Chineze și marelui popor prieten chinez un călduros salut revoluționar, împreună cu cele mai bune urări!

Păstrăm cele mai frumoase amintiri despre vizitele noastre în Republica Populară Chineză, despre convorbirile purtate și despre întâlnirile cu harnicul și entuziasmul popor chinez. De fiecare dată acestea au dat noi impulsuri colaborării și solidarității româno-chineze, au cimentat tot mai puternic marea și trainică prietenie dintre țările, partidele și popoarele noastre. Doresc să subliniez, cu multă plăcere, că un moment deosebit în dezvoltarea acestor relații l-a reprezentat vizita efectuată în

țara noastră, în mai 1983, de tovarășul Hu Yaobang, ca și vizita și participarea delegației de partid și de stat a Republicii Populare Chineze, condusă de tovarășul Li Xiannian, la festivitățile prilejuite de împlinirea a patru decenii de la victoria revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din România.

Noi dăm o înaltă apreciere relațiilor româno-chineze, întemeiate trainic pe stimă și respect reciproc, pe principiile independenței și suveranității naționale, ale deplinei egalități și neamestecului în treburile interne — și dorim ca ele să cunoască în continuare o puternică înflorire, atât pe plan politic, cât și economic, tehnicoștiințific, cultural și în alte domenii de interes comun. Sint convins că, în cadrul convorbirilor pe care le-am început astăzi, vom găsi noi căi și posibilități în această privință. Consider că avem înaltă datorie de a face totul pentru ca relațiile bune, de colaborare și prietenie dintre țările și partidele noastre — care s-au dezvoltat de-a lungul multor ani de zile și au rezistat oricăror împrejurări grele — să înflorească, în continuare, tot mai puternic, în folosul și spre binele ambelor țări și popoare, al cauzei păcii și colaborării internaționale.

Cunoaștem și ne bucurăm din (Continuare în pag. a III-a)



„VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU — UN MARE EVENIMENT ÎN CRONICA RELAȚIILOR DE PRIETENIE ROMÂNNO-CHINEZE”

Ample relatări și comentarii în presa chineză

În pagina a VI-a

OBIECTIVE ȘI SARCINI ECONOMICE PRIORITYARE

Campania agricolă - desfășurată exemplar!

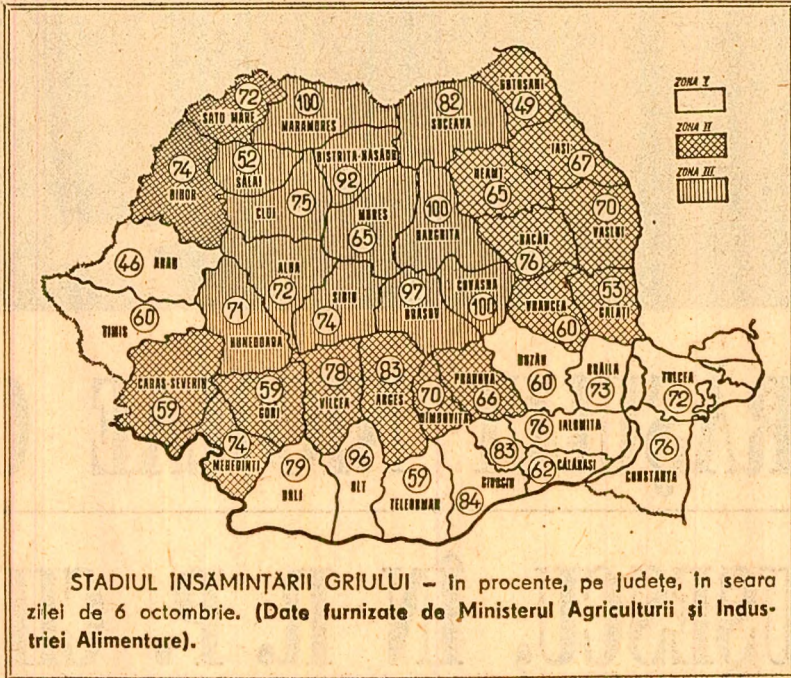
Acțiuni hotărâte pentru realizarea integrală a planului pe acest an!

Săptămîna decisivă la semănat

● Viteza de lucru la semănat trebuie mult sporită pentru ca în toate județele însămînțarea grîului să se încheie în această săptămîna

● Pretutindeni este nevoie ca arăturile și pregătirea terenului să se desfășoare neîntrerupt, ziua și noaptea

● Se impune o maximă răspundere din partea mecanizatorilor și a specialiștilor pentru realizarea densității stabilite și executarea lucrărilor la un înalt nivel calitativ



Sint bine cunoscute direcțiile în care trebuie să se acționeze în aceste zile pentru accelerarea ritmului la semănat. Le subliniem pe scurt pentru faptul că în unele privințe se constată anumite întârzieri care se răsfrîng negativ asupra ritmului însămînțării. În primul rînd a mai rămas o suprafață însemnată - 304 000 hectare - ce trebuie arată pentru semănat. Această impunere este dată de faptul că pregătirea terenului să se lucreze fără întrerupere, ziua și noaptea, sora a se crea un larg front semănătorilor. În al doilea rînd, pentru ca acest lucru să se poată desfășura în ritm cât mai intens, este nevoie ca, în toate unitățile agricole,

Pină la

10 octombrie

mai sint de

22%

din suprafețele planificate

BRIGADA „SCINTEII” TRANSMITE DIN JUDEȚUL SĂLAJ

A lucra foarte bine înseamnă a lucra bine și repede

În unitățile agricole din județul Sălaj există, începînd de la organele județene pînă la ultima formă de lucru din agricultură, ambiția de a încheia în cele mai bune condiții această mare bătălie pentru strîngerea roadelor pămîntului și pregătirea, totodată, a viitoarelor recolte. În condițiile climatice deosebite ale acestei toamne, mecanizatorii și cooperantii de aici au însemnat pînă la 6 octombrie 30 222 hectare cu seacă, orz, grîu și plante furajere, ceea ce reprezintă 62 la sută din programul stabilit pentru această toamnă. Raportat la termenul stabilit pentru încheierea însămînțării în județul Sălaj, acest procent al realizării este argumentul cel mai convingător că lucrările sint de acum înainte, ca și ritmul zilnic trebuie să crească foarte mult. Rezerva de apă din sol mai mică de la o zi la alta este un semn menit să determine o asemenea mobilizare a forțelor încît pretutindeni să se asigure un flux continuu între recoltat - arat - pregătît terenul și semănat. Flux care, trebuie spus, nu în puține locuri suferă o dereglare serioasă, aceasta atîd din motive obiective, cit mai ales subiective. Este adevărat că procentul scăzut la însămînțarea se datorează și faptului că pe mari suprafețe prevăzute a fi cultivate grîu lanurile de porumb au ajuns tîrziu la maturitate și abia în ultimele zile se poate vorbi despre un început de campanie la culesul porumbului. Dovadă și faptul că pe ansamblul județului au fost recoltate pînă acum doar ceva mai bine de 9 300 hectare. Este evident că viteza de lucru zilnică trebuie să crească și la această lucrare.

● S-a organizat în majoritatea unităților schimbul II, format, în principal, din cei mai buni mecanizatori ai secțiilor de mecanizare, care lucrează noaptea la arat și pregătîtul terenului, locul lor în schimb de zi fiind luat de mecanicii din atelierele de reparatii, precum și de un mare număr de foști mecanizatori, încadrați în unitățile industriale din județ.

● La indicația comitetului județean al campaniei la semănat a fost declanșată o amplă acțiune pentru depășirea stîlucilor direct pe cocon, reușindu-se astfel grăbirea maturării boabelor pe mai bine de 12 000 hectare.

● O dată cu creșterea ritmului de recoltare a porumbului și eliberarea de resturi vegetale a unor suprafețe mai mari, s-a trecut la o redistribuire a forțelor mecanice în sensul că au fost suplimentate tractoarele destinate arăturii și pregătîtului terenului, fapt ce a făcut posibilă asigurarea unui front de lucru la pregătirea terenului de peste 7 000 hectare.

Cînd programarea muncii este defectuoasă

Răspunderea pentru calitate se manifestă și în modul concret în care fiecare mecanizator și cooperant, fiecare specialist, înțeleg să-și ducă la îndeplinire obligațiile profesionale ce le revin. Discuțăm în cîmp cu mecanizatorii Nicolae Boros și Florin Sandor, care semănau într-o solă aflată la marginea satului Ratin, aparținînd C.A.P. Crasna. Se aflau la semănat de unii singuri, iar lucrarea cîmpului nu urma ordinea firească stabilită prin regulile agrotehnice. Terenul fiind în pantă, în mod normal ar fi trebuit arat și semănat în lungul curbelor de nivel. Ne convingem că mai bine de jumătate din solă respectivă era semănată de acum cu grîu, lucrare care s-a făcut în lungul pantei. Nu este de mirare că pe un asemenea teren devințat gîștur boabe de grîu rămase la suprafață, greșeală ce putea fi evitată dacă specialiștii erau prezenți la fata locului și dacă aplicau normele agrotehnice indicate în asemenea situații. Am dorit să discutăm cu factorii direct implicați - specialiștii și cadrele de conducere - din cooperativa agricolă. Nu am reușit să-l găsim decît pe seful secției de mecanizare, Szasz Arpad, de la care aflăm că, din lînsa unui front de lucru corespunzător, folosește doar patru din cele șase semănători pregătite pentru această campanie. Seful secției ne-a vorbit și de schimburile de noaptea, care lucrează și în timpul nopții, dar acestea realizate în ultimele trei zile sint atîd de mici, 1,4 hectare pe tractor. Încît avem un argument serios să afirmăm că nu s-a lucrat încă măcar ziua cum trebuie.

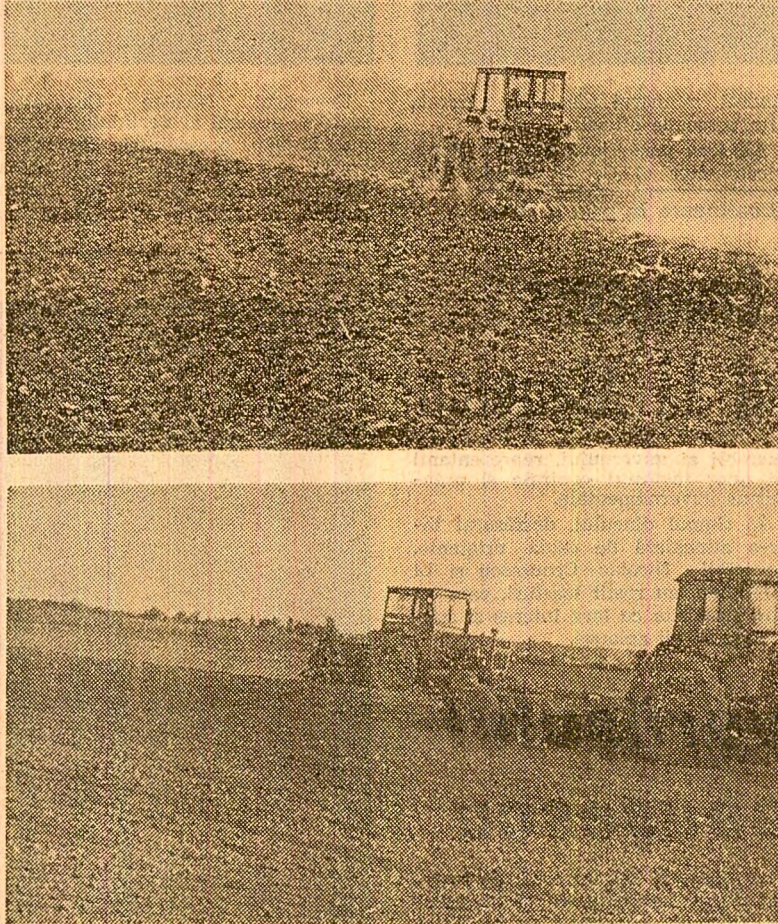
Aminteam mai înainte de măsura stabilită pentru redistribuirea forțelor mecanice, în sensul suplimentării celor destinate arăturii și pregătîtului terenului, lucrări ce strângulă deosebiră în ritm intens a semănăturii. Dacă pe ansamblul județului, la arături, s-a asigurat de pe acum un front de lucru pentru aproape trei zile, între pregătirea terenului și semănat diferența este doar de 1 500 hectare. În numeroase cooperative agricole

le, principalele forțe să fie concentrate pe prioritare la recoltarea și eliberarea de resturi vegetale a terenurilor destinate grîului.

Sarcina cea mai importantă ce revine acum organelor și organizațiilor de partid, consiliilor populare și consiliilor agroindustriale este de a acționa perseverent pentru mobilizarea tuturor forțelor, astfel încît în toate județele și în toate unitățile agricole să se asigure încheierea însămînțării grîului la termenul stabilit și executarea lucrărilor la un înalt nivel agrotehnic.

Este o condiție hotărîtoare pentru a se pune o bază trainică producției sporite de grîu în primul an al cincinalului viitor.

Hotărîrea și răspunderea cu care se acționează pentru realizarea planului la export se manifestă în fiecare atelier și secție. Să ne referim, de pildă, la activitatea atelierului de creație. Înnoirea aproape integrală a producției de un sezon la altul este privită aici ca un fapt normal și chiar absolut necesar. „În fiecare zi - două-trei modele noi”. Iată numitorul comun al strădănilor acestui colectiv. Meritul este faptul că, pe lîngă un valoros nucleu de creație, în activitatea asiduă de înnoire a producției a fost antrenat un număr sporit de muncitori cu înaltă calificare, recunoscuți pentru neapăsarea lor întru-a model. Efectul? În primul semestru al anului au fost executate mai mult de aproape 100 modele decît în prima jumătate a anului 1984. Ceea ce ne preocupă în mod cel mai responsabil este ca orice produs nou creat să fie necondiționat bun și pentru



La C.A.P. Meseșeni se acordă o atenție deosebită însămînțării grîului la un nivel agrotehnic ridicat. La pregătirea terenului au fost concentrate forțe sporite - fotografia de sus, sîmînța este încorporată într-un sol bine mîrunțit - fotografia de jos

din consiliile agroindustriale Crasna și Jibou, semănătorilor li se asigură dimineața un front de lucru doar de cîteva hectare, ele fiind obligate să lucreze, cum s-ar spune, în urma discursurilor, cu viteze mult sub norma stabilită. Aceasta pentru că în actuala condiție agrotehnică lucrarea cea mai dificilă în județul Sălaj o reprezintă pregătirea terenului, operație ce trebuie repetată de mai multe ori pentru a putea asigura un pat germinativ corespunzător. Pornind tocmai de la această situație de fapt, considerăm că este de datoria organelor agricole județene să analizeze stadiul concret de desfășurare a însămînțării din fiecare unitate agricolă și să treacă la o nouă redistribuire a mijloacelor mecanice, corespunzător priorităților actuale.

Iosif POP
Eugen TEGLAS
corespondentul „Scintei”

HARGHITA : S-au încheiat semănatul culturilor de toamnă și recoltarea cartofilor

Munca de zi cu zi, plină de dăruire și responsabilitate a oamenilor muncii români și maghiari din agricultura județului Harghita s-a soldat cu terminarea însămînțării de toamnă și recoltarea cartofilor pe întreaga suprafață planificată. Raportînd aceste succese, cooperantii, mecanizatorii și ceilalți locuitori ai satelor harghitene sint angajați în prezent cu toate forțele la culesul porumbului, steclei de zahăr, inului pentru fuioar,

La sfîrșitul lunii septembrie, colectivul întreprinderii de tricotaje „Miorita” din Oradea l-a fost înmînat, într-un cadru festiv, o diplomă pentru calitatea excepțională a produselor tip lînat,urate și tratate în Uniunea Sovietică. Este o distincție care - se înțelege de la sine - nu se acordă nici ușor și nici oricui. Firește, ea reprezintă doar una din multele mărturii care ilustrează prestigiul cîștigat de produsele executate aici în rîndul partenerilor externi. Expresia cea mai concludentă a aprecierilor și renumelui de care se bucură colectivul întreprinderii o constituie însăși dinamica exportului. Comparativ cu anul 1981, bucurîndu-se de prevederile planului la export pe acest an sint supraevaluate cu aproape 30 la sută, întreprinderea livrînd partenerilor externi mai bine de 85 la sută din producția realizată. Toate aceste rezultate sunt datorate în primul rînd, în opinia noastră, faptului că aici au înțeles - și încă foarte bine - necesitatea acordării unei atenții cu totul deosebite producției pentru export.

— Avem un colectiv harnic, bine pregătît profesional, dornic să-și pună în valoare întreaga capacitate de creație, muncă și acțiune - ne spune inginerul Jakob Edli, directorul întreprinderii. Fiecare muncitor și specialist a înțeles limpede că pentru a se menține pe piețele actuale și a cîștiga altele noi trebuie să realizeze numai produse de calitate înaltă, să fim prompt în onorarea contractelor încheiate cu partenerii externi.

Hotărîrea și răspunderea cu care se acționează pentru realizarea planului la export se manifestă în fiecare atelier și secție. Să ne referim, de pildă, la activitatea atelierului de creație. Înnoirea aproape integrală a producției de un sezon la altul este privită aici ca un fapt normal și chiar absolut necesar. „În fiecare zi - două-trei modele noi”. Iată numitorul comun al strădănilor acestui colectiv. Meritul este faptul că, pe lîngă un valoros nucleu de creație, în activitatea asiduă de înnoire a producției a fost antrenat un număr sporit de muncitori cu înaltă calificare, recunoscuți pentru neapăsarea lor întru-a model. Efectul? În primul semestru al anului au fost executate mai mult de aproape 100 modele decît în prima jumătate a anului 1984. Ceea ce ne preocupă în mod cel mai responsabil este ca orice produs nou creat să fie necondiționat bun și pentru

VASLUI : Livrări suplimentare la export

Puternic stimulăți de prevederile Decretului cu privire la noi măsuri pentru aplicarea mecanismului economico-financiar și creșterea răspunderii în realizarea sarcinilor la export, 12 colective de oameni ai muncii din întreprinderile industriale ale județului Vaslui au intrat în ultimul trimestru al anului cu livrări suplimentare de producție către partenerii de pe

terafici și final. Este vorba de „marca” fabricii, de prestigiul nostru profesional.

Întreaga activitate este astfel organizată încît să asigure un randament maxim în execuție, cel mai scurt timp în realizarea unei opere sau a produsului finit, o calitate ireproșabilă și o răspundere maximă la fiecare loc de muncă.

— Este cit se poate de evident - remarca inginerul Gheorghe Voinea - că înalta calitate a produselor se poate asigura numai printr-o disciplină fermă pe întregul flux tehnologic. Totodată, pentru a onora la timp contractele, stabilim programele de lucru și forțele necesare pornind de la termenle de livrare a comenzilor. În plus, zilnic, într-un „tablou de bord” al producției de export, consensuăm stadiul de execuție al fiecărei comenzi în parte - pe beneficiari, modele, măriri - astfel încît să putem astfel posibilitățile unor intervenții operative. Îndeplinirea obiectivelor profesionale de flexibilitate fluxurilor tehnologice, de pregătirea profesională a oamenilor. Tocmai de aceea, în întreprindere se desfășoară anual, în categorii de personal - muncitori, maistri, controlori de calitate s.a. - cursuri de perfecționare profesională. De altfel, promovarea intr-o categorie superioară ține seama și de „cîștigurile” asimilate la aceste cursuri.

— Cautăm să înclîdim orice porție a lucrului de minutăla - ne spune inginerul Ursu Irma, seful atelierului tehnic de calitate. Un simplu „ochi” scăpat, o pată pe un produs arată că undeva, pe fluxul tehnologic, lucrurile nu sint în ordine. Este și motivul pentru care ne-am ocupat tot mai sîrător de întărirea controlului de calitate în

mai multe minereuri neferoase prin aplicarea tehnologiilor moderne de extracție

Unitățile miniere de exploatare și preparare din cadrul Centralei miniereurilor din Baia Mare asigură astfel încît pînă la sfîrșitul anului să se realizeze producția de 10 milioane de tone de minereuri de fier și zinc a țării, iar la unele sortimente de metale neferoase sint chiar singurele furnizoare pe întreaga economie. Iată deci tot atitea motive care, în lumina măsurilor stabilite de Consiliul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. privind valorificarea deplină a resurselor interne de materii prime și îmbunătățirea activității în industria extractivă, să se acționeze cu toată fermitatea pentru realizarea integrală a sarcinilor pe acest an și pe întregul cincinal. De altfel, în 9 luni, datorită eforturilor depuse de colectivele de mineri și preparatori, s-au livrat peste plan 1 257 tone plumb și 1 024 tone cupru, între unitățile ce au mai bune rezultate numărîndu-se exploatarea minieră Baia Sprie, Cămin, Herja și Ilba. Totuși, în aceeași perioadă, s-a înregistrat o importantă restanță la producția de zinc.

Cum se acționează în prezent pentru recuperarea restanțelor și îndeplinirea integrală a planului la toate sortimentele? La această întrebare ne-a răspuns tovarășul Nicolae Dieu, directorul general al Centralei miniereurilor din Baia Mare :

— Cuvîntul de ordine este același în toate unitățile: îmbunătățirea calității minereului, sporirea producției prin creșterea gradului de recuperare a metalelor din zăcămint, aplicarea unor noi tehnologii de mare eficiență în vederea creșterii productivității muncii. Acționînd în aceste direcții se vor asigura condițiile necesare pentru îndeplinirea integrală, la toate sortimentele, a planului pe acest an. În prezent, în ceea ce privește în fabricarea fără un control riguros. Totodată, fiecare model nou este trecut prin filtrul unei comisii de atestare, care examinează produsul atît sub aspectul înscrierii în exigențele model, cit și al eficienței. O adevărată „analiză a valorii” care, de regulă, se soldază cu soluții demne de luat în seamă. După experimentarea în seri scurte, produsul este analizat din nou, insistîndu-se asupra tehnologiei de execuție, asupra organizării optime a producției.

Dar să detaliem. Controlul calității începe de la materialele folosite. Practic, nici un material nu este introdus în fabricație fără un control riguros. Totodată, fiecare model nou este trecut prin filtrul unei comisii de atestare, care examinează produsul atît sub aspectul înscrierii în exigențele model, cit și al eficienței. O adevărată „analiză a valorii” care, de regulă, se soldază cu soluții demne de luat în seamă. După experimentarea în seri scurte, produsul este analizat din nou, insistîndu-se asupra tehnologiei de execuție, asupra organizării optime a producției.

— Este un secret, calitatea produselor depinde, mai presus de orice, de exigența manifestată în muncă și fată de munca fiecăruia. Ca atare, toate acțiunile întreprinse poartă amprenta unui astfel de mod de a gândi. Întodată, tehnologii, maistri de zonă insistă ca muncitorii să cunoască temeinic modelele ce sint lansate în fabricație, fazele de execuție, normele calitative ce trebuie riguros respectate.

— Cautăm să înclîdim orice porție a lucrului de minutăla - ne spune inginerul Ursu Irma, seful atelierului tehnic de calitate. Un simplu „ochi” scăpat, o pată pe un produs arată că undeva, pe fluxul tehnologic, lucrurile nu sint în ordine. Este și motivul pentru care ne-am ocupat tot mai sîrător de întărirea controlului de calitate în

mai multe minereuri neferoase prin aplicarea tehnologiilor moderne de extracție

Unitățile miniere de exploatare și preparare din cadrul Centralei miniereurilor din Baia Mare asigură astfel încît pînă la sfîrșitul anului să se realizeze producția de 10 milioane de tone de minereuri de fier și zinc a țării, iar la unele sortimente de metale neferoase sint chiar singurele furnizoare pe întreaga economie. Iată deci tot atitea motive care, în lumina măsurilor stabilite de Consiliul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. privind valorificarea deplină a resurselor interne de materii prime și îmbunătățirea activității în industria extractivă, să se acționeze cu toată fermitatea pentru realizarea integrală a sarcinilor pe acest an și pe întregul cincinal. De altfel, în 9 luni, datorită eforturilor depuse de colectivele de mineri și preparatori, s-au livrat peste plan 1 257 tone plumb și 1 024 tone cupru, între unitățile ce au mai bune rezultate numărîndu-se exploatarea minieră Baia Sprie, Cămin, Herja și Ilba. Totuși, în aceeași perioadă, s-a înregistrat o importantă restanță la producția de zinc.

acelasi timp, de flexibilitate fluxurilor tehnologice, de pregătirea profesională a oamenilor. Tocmai de aceea, în întreprindere se desfășoară anual, în categorii de personal - muncitori, maistri, controlori de calitate s.a. - cursuri de perfecționare profesională. De altfel, promovarea intr-o categorie superioară ține seama și de „cîștigurile” asimilate la aceste cursuri.

— În adărușele de partid pe secții, în special a celei destinate exportului, face obiectul unor analize și informări periodice, cu participarea tuturor factorilor de conducere, începînd de la cele mai mici secții, punîndu-se accentul pe necesitatea unei organizări a producției, întăririi disciplinei și spiritului de răspundere ce trebuie să caracterizeze activitatea fiecărui comunist în fabricație. Într-o parte și a întregului colectiv - preciza maestrul Leontina Mihaș, secretara comitetului de partid din întreprindere. Analizele pe care le facem dintr-o parte ori alta trebuie arăt convingător, lecția calității începe cu răspunderea personală, asupra căreia ne concentrăm toate demersurile muncii organizatorice și politice-educative.

Experiența colectivului întreprinderii demonstrează că, în relațiile cu partenerii din țară și în cele cu U.R.S.S., S.U.A., Canada, Anglia, Franța, Olanda, Belgia, R.F. Germania, Norvegia, Finlanda, Kuweit, Australia, calitatea produselor este cel mai „scuțit” „comerciant”. Iar lucrul de calitate se poate asigura numai prin efortul întregului colectiv, printr-o riguroasă organizare a fabricației, prin punerea în valoare a inițiativelor și a capacităților personale a muncitorilor și specialiștilor, prin manifestarea unei maxime receptivități față de solicitările fiecărui partener.

Ioan LAZA
corespondentul „Scintei”

În aceste zile, în majoritatea unităților miniere maramureșene se fac eforturi strălucitoare pentru ca bilanșul ultimului an să fie cel mai bun din istoria producției de minereuri de fier și zinc a țării, iar la unele sortimente de metale neferoase sint chiar singurele furnizoare pe întreaga economie. Iată deci tot atitea motive care, în lumina măsurilor stabilite de Consiliul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. privind valorificarea deplină a resurselor interne de materii prime și îmbunătățirea activității în industria extractivă, să se acționeze cu toată fermitatea pentru realizarea integrală a sarcinilor pe acest an și pe întregul cincinal. De altfel, în 9 luni, datorită eforturilor depuse de colectivele de mineri și preparatori, s-au livrat peste plan 1 257 tone plumb și 1 024 tone cupru, între unitățile ce au mai bune rezultate numărîndu-se exploatarea minieră Baia Sprie, Cămin, Herja și Ilba. Totuși, în aceeași perioadă, s-a înregistrat o importantă restanță la producția de zinc.

Cum se acționează în prezent pentru recuperarea restanțelor și îndeplinirea integrală a planului la toate sortimentele? La această întrebare ne-a răspuns tovarășul Nicolae Dieu, directorul general al Centralei miniereurilor din Baia Mare :

— Cuvîntul de ordine este același în toate unitățile: îmbunătățirea calității minereului, sporirea producției prin creșterea gradului de recuperare a metalelor din zăcămint, aplicarea unor noi tehnologii de mare eficiență în vederea creșterii productivității muncii. Acționînd în aceste direcții se vor asigura condițiile necesare pentru îndeplinirea integrală, la toate sortimentele, a planului pe acest an. În prezent, în ceea ce privește în fabricarea fără un control riguros. Totodată, fiecare model nou este trecut prin filtrul unei comisii de atestare, care examinează produsul atît sub aspectul înscrierii în exigențele model, cit și al eficienței. O adevărată „analiză a valorii” care, de regulă, se soldază cu soluții demne de luat în seamă. După experimentarea în seri scurte, produsul este analizat din nou, insistîndu-se asupra tehnologiei de execuție, asupra organizării optime a producției.

Dar să detaliem. Controlul calității începe de la materialele folosite. Practic, nici un material nu este introdus în fabricație fără un control riguros. Totodată, fiecare model nou este trecut prin filtrul unei comisii de atestare, care examinează produsul atît sub aspectul înscrierii în exigențele model, cit și al eficienței. O adevărată „analiză a valorii” care, de regulă, se soldază cu soluții demne de luat în seamă. După experimentarea în seri scurte, produsul este analizat din nou, insistîndu-se asupra tehnologiei de execuție, asupra organizării optime a producției.

— Este un secret, calitatea produselor depinde, mai presus de orice, de exigența manifestată în muncă și fată de munca fiecăruia. Ca atare, toate acțiunile întreprinse poartă amprenta unui astfel de mod de a gândi. Întodată, tehnologii, maistri de zonă insistă ca muncitorii să cunoască temeinic modelele ce sint lansate în fabricație, fazele de execuție, normele calitative ce trebuie riguros respectate.

— Cautăm să înclîdim orice porție a lucrului de minutăla - ne spune inginerul Ursu Irma, seful atelierului tehnic de calitate. Un simplu „ochi” scăpat, o pată pe un produs arată că undeva, pe fluxul tehnologic, lucrurile nu sint în ordine. Este și motivul pentru care ne-am ocupat tot mai sîrător de întărirea controlului de calitate în

mai multe minereuri neferoase prin aplicarea tehnologiilor moderne de extracție

Unitățile miniere de exploatare și preparare din cadrul Centralei miniereurilor din Baia Mare asigură astfel încît pînă la sfîrșitul anului să se realizeze producția de 10 milioane de tone de minereuri de fier și zinc a țării, iar la unele sortimente de metale neferoase sint chiar singurele furnizoare pe întreaga economie. Iată deci tot atitea motive care, în lumina măsurilor stabilite de Consiliul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. privind valorificarea deplină a resurselor interne de materii prime și îmbunătățirea activității în industria extractivă, să se acționeze cu toată fermitatea pentru realizarea integrală a sarcinilor pe acest an și pe întregul cincinal. De altfel, în 9 luni, datorită eforturilor depuse de colectivele de mineri și preparatori, s-au livrat peste plan 1 257 tone plumb și 1 024 tone cupru, între unitățile ce au mai bune rezultate numărîndu-se exploatarea minieră Baia Sprie, Cămin, Herja și Ilba. Totuși, în aceeași perioadă, s-a înregistrat o importantă restanță la producția de zinc.

Gheorghe SUSA
corespondentul „Scintei”

VIZITA OFICIALĂ DE AȚENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R. P. CHINEZĂ



Dineu oficial, în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, oferit de tovarășul Li Xiannian

Toastu tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Urmare din pag. 1)

toată inima de succesul obținut de poporul chinez în câștigarea hotărârilor Partidului Comunist Chinez privind transformarea Chinei populare într-un ferm stat socialist, cu o agricultură, industrie și știință modernă, cu un nivel de trai și de civilizație tot mai ridicat. Propuneri Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez cu privire la cel de-al VII-lea cincinal, plată la recenta Conferință Națională a partidului, deschid înțipii țării noi orizonturi de dezvoltare economică și de alicare a gradului general de civilizație și bunăstare. Urâm din toată inima poporul chinez priete realizări tot mai însemnate în împlinirea obiectivelor stabilite la Conferința Națională a partidului, pentru înflorirea multilaterală a patriei!

Și poporul român este puternic mobilizat pentru îndeplinirea în bune condiții a planului pe acest an — ultimul an al actualului cincinal — și pentru trecerea cu succes la împlinirea hotărârilor Congresului al XIII-lea al partidului, care a trasat sarcinile dezvoltării într-o etapă superioară a societății socialiste românești, ale lărmării unei noi calități a muncii și vieții întregii noastre națiuni. În cadrul noului cincinal 1986-1990 punem un accent deosebit pe dezvoltarea intensivă a legii economiei naționale, pe lărmarea programelor prioritare și gârgire a bazei proprii de muncă primă, pe promovarea mai înaltă a progresului tehnico-științific modern, pe creșterea substanțială a productivității muncii și a eficienței economice. Animăm în continuare un ritm înalt

de creștere și modernizare a producției, ridicarea, pe această bază, a nivelului de trai al poporului — scopul suprem al întregii noastre politici de construcție socialistă.

Stimați tovarăși,

În viața internațională, România acționează cu toată fermitatea noastră o politică de pace și colaborare, pentru soluționarea constructivă a marilor probleme ce confruntă lumea contemporană. Acordăm o mare însemnătate relațiilor noastre cu țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate, precum și cu țările capitaliste dezvoltate, promovăm, în spiritul principiilor coexistenței pașnice, raporturi economice, tehnico-științifice și în alte domenii, cu toate statele lumii, fără deosebire de orinduire socială. Situația ferm la baza acestor relații principile egalității în drepturi, respectării independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, ale nerecurgerii la forță și la amenințarea cu forță.

Considerăm că, în actualele condiții internaționale — care sînt deosebit de grave și complexe — este mai necesară ca oricînd lărmarea concilierii tuturor popoarelor, unirea eforturilor lor pentru oprirea cursului periculos al evenimentelor spre încordare și război, pentru afirmarea fermă a politicii de pace și colaborare. Problema fundamentală a zilelor noastre este oprirea cursei înarmărilor și înlăturarea primejdiei nucleare, care amenință destinele omenirii, însăși existența vieții și civilizației pe planeta noastră!

Avînd în vedere situația deose-

bită din Europa — unde s-au acumulat uriașe arsenale de arme și trupe militare și unde continuă să se amplaseze rachete nucleare și alte mijloace de distrugere în masă — apreciem că este necesar să se intensifice acțiunile tuturor statelor continentului, îndeosebi ale celor aparținînd N.A.T.O. și Tratatului de la Varșovia, pentru a determina cele două mari puteri nucleare să acționeze concret în vederea realizării unui acord reciproc acceptabil în cadrul negocierilor sovieto-americane de la Geneva privind armele nucleare și cosmice.

Aprecîem poziția Republicii Populare Chineze privind oprirea amplasării rachetelor nucleare în Europa, în Asia și în orice parte a lumii — și considerăm că aceasta are o importanță deosebită pentru întreaga viață internațională.

Țara noastră se pronunță cu hotărîre pentru încetarea oricăror acțiuni militare și soluționarea tuturor conflictelor dintre state numai și numai pe cale politică, prin tratative. În acest sens, țara noastră a propus recent, în cadrul celei de-a 40-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., adoptarea unui **Apel solemn** către toate statele în conflict pentru încetarea imediată a luptelor militare și trecerea la soluționarea problemelor prin tratative. De asemenea, România a propus adoptarea, de către toate statele, a unui **Angajament solemn** de a nu recurge la forță și de a nu se amesteca, sub nici o formă, în treburile interne ale altui stat. Milităm susținut pentru lichidarea subdezvoltării, România a prezentat la O.N.U. și în alte foruri internaționale o serie de propuneri privind soluționarea globală a problemelor subdezvoltării,

inclusiv a datoririilor externe ex-trem de mari care împovărează țările în curs de dezvoltare. În acest sens, considerăm necesară organizarea unei conferințe internaționale, sub egida O.N.U., în vederea realizării unui acord corespunzător între țările dezvoltate și țările în curs de dezvoltare, a instaurării unei noi ordini economice mondiale.

Stimați tovarăși,

Partidul și poporul român apreciază în mod deosebit rolul important al Republicii Populare Chineze în viața internațională, în lupta împotriva politicii imperialiste, colonialiste și neocolonialiste, pentru cauza libertății și independenței popoarelor, a progresului și păcii în lume. Este, pentru noi, un motiv de reală satisfacție să constatăm buna colaborare dintre România și Republica Populară Chineză pe arena mondială — și dorim ca această concurență să se intensifice și mai mult în viitor.

Avînd convingerea că vizita pe care o facem se va înscrie ca un nou moment important în cronică bogată a raporturilor dintre țările, țările și popoarele noastre, dorim să toastez:

— pentru înflorirea continuă a marilor prietenii și colaborării dintre țările, țările și popoarele noastre;

— în sănătatea tovarășului Li Xiannian și a tovarășei Lin Jiamei;

— în sănătatea tovarășului Zhao Ziyang, a tovarășului Peng Zhen, a celorlalți tovarăși din conducerea de partid și de stat a Republicii Populare Chineze;

— în sănătatea dumneavoastră, a tuturor! (Aplauze).

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întilnit cu tovarășul Li Xiannian și tovarășa Lin Jiamei

(Urmare din pag. 1)

Chen Muhua, consilier de stat, Ye Fei, vicepreședintele al Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari, Song Jian, președintele Consiliului de Stat pentru Știință și Tehnologie, membri ai conducerii unor ministere și organisme centrale.

Tovarășul Li Xiannian a adresat, și cu acest prilej, un călduros bun venit tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu și a salutată vizita pe care o întreprind în Republica Populară Chineză ca

un eveniment de o deosebită însemnătate.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit, în numele său și al tovarășei Elena Ceaușescu, pentru invitația de a vizita Republica Populară Chineză, pentru primirea plină de căldură și ospitalitate ce le-au fost făcute.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Li Xiannian au evocat cu satisfacție bunele raporturi româno-chineze, dezvoltarea tot mai intensă a colaborării pe multiple planuri dintre cele două țări.

În acest cadru, subliniindu-se importanța dialogului la nivel înalt, rolul său determinant, s-a apreciat că actuala vizită reprezintă un moment deosebit de important pentru dezvoltarea și întărirea relațiilor dintre țările, țările și popoarele noastre, manifestîndu-se convingerea că înțelegerea la care se va ajunge vor conferi dimensiuni tot mai ample prieteniei și colaborării româno-chineze.

Întîlnirea a decurs într-o atmosferă cordială, de înțelegere și simțăm.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au întilnit cu tovarășul Hu Yaobang

(Urmare din pag. 1)

supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, alte persoane oficiale.

Au luat parte Chen Muhua, membru suplănt al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, consilier de stat, Qian Liren, șeful Secției pentru relații externe a C.C. al P.C. Chinez, Qian Qichen, adjunct al ministrului afacerilor externe, alte persoane oficiale.

Cu acest prilej, tovarășul Hu Yaobang a adresat, din partea conducerii Partidului Comunist Chinez și a sa personal, un salut călduros tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, împreună cu urarea prietenească de bun venit, manifestîndu-și convingerea că vizita pe care o întreprind va deschide noi perspective bunelor relații chino-române.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat, în numele conducerii Partidului Comunist Român și al său per-

sonal, un cald salut tovarășului Hu Yaobang, conducerii Partidului Comunist Chinez. În același timp, tovarășul Nicolae Ceaușescu a exprimat satisfacția pentru noua vizită pe care o face în Republica Populară Chineză, subliniind că ea pune în evidență tranciența și profunzimea relațiilor prietenesti dintre țările și țările noastre, precum și dorința comună de a le ridica la un nivel tot mai înalt, în interesul progresului și bunăstării ambelor popoare, al cauzei generale a socialismului și păcii în lume.

Ceremonia primirii oficiale

(Urmare din pag. 1)

stă de conducătorul partidului și statului nostru.

În această atmosferă însoțită, profund revelatoare pentru tranciența raporturilor de prietenie și solidaritate dintre țările, țările și popoarele noastre, a început solemnitatea primirii oficiale.

Ora 17.00 — ora locală, ora 11.00 — ora Bucureștilor.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sosesec în Piața Tianmen, împodobită sărbătoreste, unde sînt salutați cu deosebită căldură de tovarășii Li Xiannian, președintele Republicii Populare Chineze, și tovarășa Lin Jiamei, soția președintelui Li Xiannian.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Li Xiannian își string cu cordialitate miinile, se îmbrățișează cu prietenie. În semn de aleasă ospitalitate, copii oferă flori tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

În piața Tianmen sînt arborate drapelurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Chineze.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășul Li Xiannian trec în revistă garda de onoare aliniată în piață.

Urmează un moment emoționant, care întregeste atmosfera sărbătorască în care are loc ceremonia primirii. Copii și tineri din Beijing prezintă în cinstea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu un spectacol de o mare sensibilitate, frumusețe și prospețime, ce exprima,

dinte al Comitetului Permanent al Adunării Naționale a Reprezentanților Populari, Song Jian, președinte al Consiliului de Stat pentru știință și tehnologie, membri ai comitetului Ministerului Afacerilor Externe, ai Marelui Stat Major al armatei, ai unor ministere și organisme centrale.

Tovarășul Li Xiannian și soția sa prezintă tovarășii Valentin Ceaușescu, Ion Dincă, prim vice-prim-ministru al guvernului, Stefan Andrei, ministrul afacerilor externe, alte persoane oficiale.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășul Li Xiannian, iau loc pe un podium de onoare.

Sînt înțonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Chineze. În acest timp răsună, în semn de salut, 21 de salve de artilerie.

În continuare, comandantul găzduirii prezintă onorur. Apoi, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășul Li Xiannian, trec în revistă garda de onoare aliniată în piață.

Urmează un moment emoționant, care întregeste atmosfera sărbătorască în care are loc ceremonia primirii. Copii și tineri din Beijing prezintă în cinstea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu un spectacol de o mare sensibilitate, frumusețe și prospețime, ce exprima,

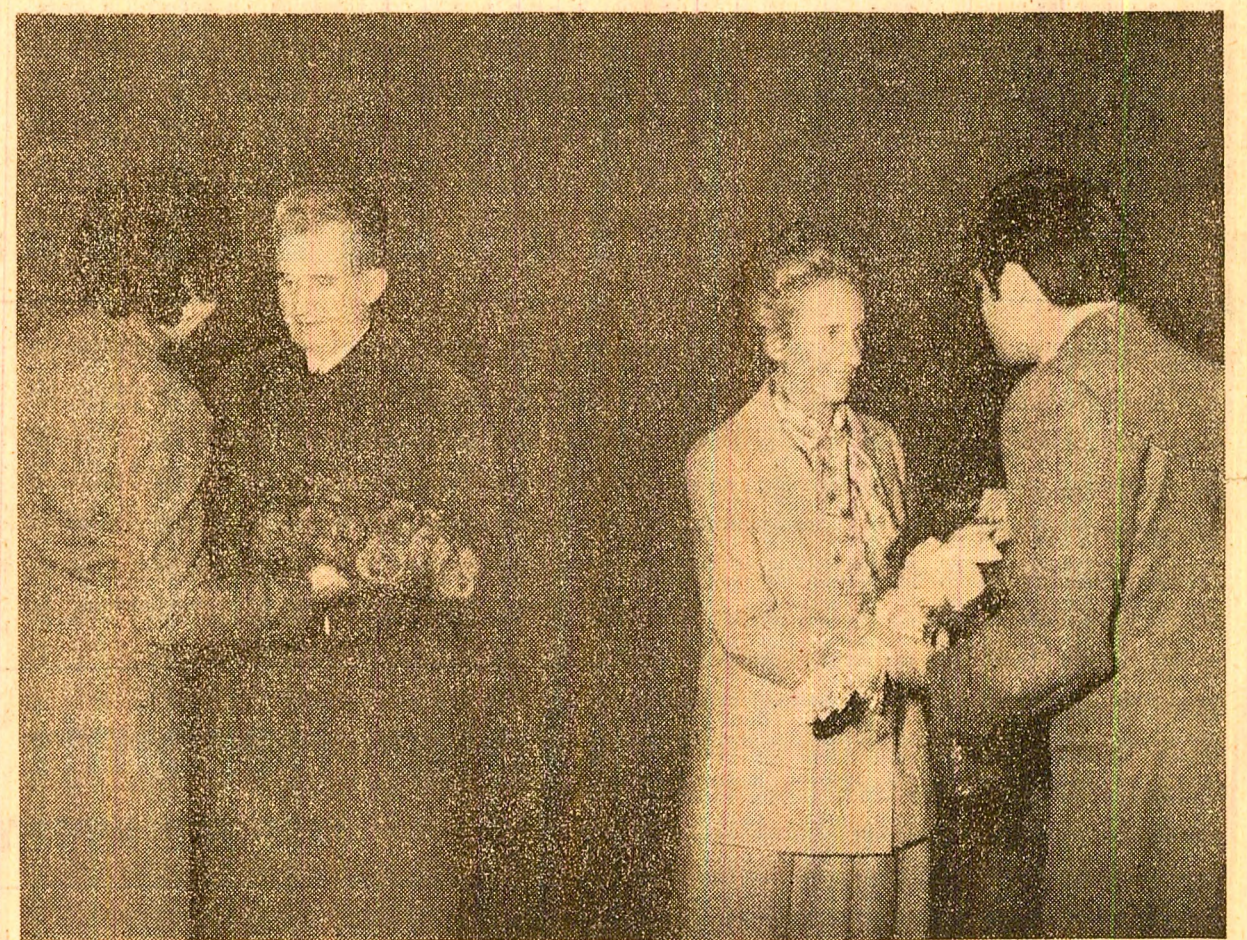
sugestiv, prin cîntece și dans, căldura și bucuria cu care locuitorii capitalei, întregul popor chinez salută vizita înalților soli ai poporului român prieten.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășul Li Xiannian primesc, în continuare, defilarea gărzii, alcătuită din companii reprezentînd infanteria, marina și aviația Armatei populare chineze.

Cu aceasta, ceremonia sosită a luat sfîrșit.

La aeroport, la sosire, înaintea ceremoniei primirii oficiale, tovarășii Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați de Chen Muhua, membru suplănt al Biroului Politic al C.C. al P.C.C., consilier de stat, Qian Qichen, adjunct al ministrului afacerilor externe, ambasadorul Republicii Populare Chineze la București și al coloniei române. Erau de față Angela, soția ambasadorului țării noastre în Republica Populară Chineză, membri ai ambasadei și ai coloniei române. Coloana oficială de mașini a par-curs străzile capitalei R. P. Chineze, Beijing, împodobite sărbătoreste, îndreptîndu-se spre reședința rezervată înalților oaspeți.

PLECAREA DIN BUCUREȘTI



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, au plecat, duminică seara, în vizite oficiale de prietenie în Republica Populară Chineză — la invitația tovarășului Hu Yaobang, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, și a tovarășului Li Xiannian, președintele Republicii Populare Chineze — și în Republica Populară Democrată Coreeană — la invitația tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democratice Coreene.

Conducătorul partidului și statului nostru este însoțit în aceste vizite de tovarășii Ion Dincă, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Stefan Andrei, membru subaltern al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Ceremonia plecării a avut loc

pe aeroportul Otopeni. Pe frontonul aerogării erau arborate drapelurile țării și ale partidului, care încadrau portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

La plecare, tovarășii Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați de membri și membri suplănt ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., de secretari ai Comitetului Central al P.C.R., membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de institutii centrale, organizatori de masă și obștești, zenerarii.

Au fost de față însărcinații cu afaceri ad-interim la București ai R.P. Chineze, Liu Chunlin, și R.P.D. Coreene, Mun Ben Sam, membri ai celor două ambasade.

Pe aeroport se aflau numeroși locuitori ai Capitalei, care au acclamat îndelung pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și pe tovarășa Elena Ceaușescu. Ei au dat expresie sentimentelor de aleasă simțăm și pre-tuire ale întregii națiuni față de secretarul general al partidului, președintele Republicii, profundei recu-

noștințe pe care le-o poartă pentru strălucita sa activitate consacrată progresului necontenit al patriei, creșterii rolului și prestigiului României socialiste în lume. S-a scandat cu înfăptuire „Ceaușescu — P.C.R.!” „Stima noastră și mindria — Ceaușescu, România!”, „Ceaușescu — Pace!”. Cei prezenți au adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu un călduros „Drum bun!” și le-au urat succes deplin în această nouă și importantă soție de pace, prietenie și colaborare a poporului român, ce se înscrie în cadrul politicii externe realiste și constructive promovate de partidul și statul nostru, de extindere și întărirea continuă a relațiilor României cu țările socialiste, cu toate statele lumii, în interesul edificării unui climat de pace, securitate și destindere, al înțelegerii și cooperării internaționale.

La scara avionului, un grup de pionieri a oferit, cu emoție, tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu buchete de flori. La ora 19.30, aeronava prezidențială a decolat, îndreptîndu-se spre Beijing.

Toastul tovarășului Li Xiannian

(Urmare din pag. 1)

vizita anterioară a tovarășului Nicolae Ceaușescu, situația politică și economică din China a cunoscut o nouă dezvoltare. Politica partidului țării de înviorare a economiei pe plan intern și de deschidere spre exterior a obținut rezultate substanțiale. Situația politică de stabilitate și înțelegere s-a consolidat și mai mult reforma mecanismului economic tehnico-științific și de învătămii se desfășoară în profunzime; cultura este în plină dezvoltare; nivelul de trai al poporului s-a îmbunătățit simțitor. Recent a avut loc Conferința Națională a Partidului Comunist Chinez, care a adoptat propunerile Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez cu privire la elaborarea celui de-al VII-lea plan cincinal național de dezvoltare economică și socială (1986-1990) și a făcut un nou pas în direcția realizării schimbării între cadrelor țării și virășice și a colaborării dintre ele în cadrul organelor centrale de conducere. Hotărârile Conferinței Naționale a partidului au, fără îndoială, o însemnătate

deosebită, cu profundă rezonanță pentru continuitatea și stabilitatea orientării și modernizării socialiste din țara noastră.

Tovarăși și prieteni,

Poporul chinez și poporul român au un fel comun de luptă, au în față aceeași sarcină grea de construcție economică socialistă, fiindu-le necesar un climat internațional de pace durabilă. România își apără, dintotdeauna, cu fermitate independența națională și suveranitatea de stat, se opune politicii de forță, cursei înarmărilor și extinderii acesteia în spațiul cosmic, promovează cu consecvență principiile respectării suveranității de stat, egalității în drepturi, avantajului reciproc și neamestecului în treburile interne, se pronunță pentru afirmarea deplină a rolului țării noastre și mijloacii în treburile internaționale, milităază în mod intransigent pentru apărarea păcii în Europa și în lume. Poziția justă a României și contribuțiile sale active se bucură de elogiu și sprijin general pe plan internațional. Guvernul chinez promovează

o politică externă independentă de pace, se opune cursei înarmărilor sub orice formă, inclusiv în spațiul extraterestru, se pronunță pentru ca cele cinci principii ale coexistenței pașnice să devină norme călăuzitoare pentru reglementarea relațiilor dintre toate statele, luptă susținut împotriva hegemonismului, pentru apărarea păcii mondiale. Dorim să luțăm, în continuare, împreună cu poporul frate român și popoarele lumii, pentru destinderea situației internaționale și preîntîmpinarea unui război mondial.

Unitatea strînsă și relațiile de prietenie și colaborare dintre cele două țări, țări și popoare, avînd o temelie trancienă, au trecut nu numai o dată prin încercările grele la care le-au supus furtunile internaționale. Atît în opera de construcție socialistă, cit și în problemele internaționale, țările noastre manifestă întotdeauna încredere reciprocă, se sprijină reciproc, învătămii una de la alta. Partidul Comunist Chinez, guvernul chinez și poporul chinez acordă o înaltă prețuire prieteniei tradiționale

chino-române, au ca orientare neabătută întărirea relațiilor de prietenie și colaborare multilaterale dintre China și România.

În viitor, ca și pînă în prezent, vom depune eforturi pentru dezvoltarea necontenită a prieteniei și colaborării noastre.

Vizita actuală a tovarășului Nicolae Ceaușescu în țara noastră constituie un eveniment de însemnătate majoră în relațiile chino-române. Imi exprim convingerea că vom obține cu certitudine rezultate pozitive în cadrul convorbirilor pe care cele două țări le vor avea, că vizita se va încheia cu un succes deplin.

Propun să toastăm:

— pentru marea prietenie și colaborare sinceră dintre cele două țări, țări și popoare ale Chinei și României!

— în sănătatea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu!

— în sănătatea tuturor tovarășilor români!

— în sănătatea tovarășilor și prietenilor prezenți! (Aplauze).

„Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu — un mare eveniment în cronică relațiilor de prietenie româno-chineze“

Anunțând începerea vizitei oficiale de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Republica Populăra Chineză, la invitația tovarășului Ju Yaobang, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, și a tovarășului Li Xiannian, președintele Republicii Populare Chineză...

în preocuparea atentă a conducerii de partid și de stat, au cunoscut o foarte bună, o îmbucurătoare dezvoltare a relațiilor de prietenie și colaborare româno-chineze în toate domeniile de activitate au o bază temeinică, fiind călitate în încercările condițiilor istorice și ale contextului internațional...

rești a agenției China Nouă este relevată înalta apreciere pe care o acordă conducătorii chinezi — fapt evident și cu ocazia vizitei efectuate de tovarășul Ju Yaobang în anul 1983 în țara noastră — rolului pe care îl joacă România prin politica înțeleaptă a președintelui Nicolae Ceaușescu în viața internațională...

Ample relatări și comentarii în presa chineză

volte neînțeles, spre binele popoarelor celor două țări, al cauzei păcii și progresului în întreaga lume. Primarul municipiului Beijing, Chen Xitong, a relevat la rândul său: „Intimpându-ne înalții oaspeți veniți din țara de la malul Mării Negre, din cununa munților Carpați...“

Asigurarea păcii, lichidarea subdezvoltării și edificarea unei noi ordini economice — probleme majore în dezbaterile sesiunii O. N. U.

NATIUNILE UNITE 7 (Agerpres). — Nicolae Chilie transmite: În cadrul Adunării Generale a O.N.U. desfășurate de către comisiile principale ale Adunării sesiuni în cadrul căreia reprezentanții statelor membre își prezintă pozițiile de principiu față de problemele majore care stau în discuție...

Ministerul de externe al Somaliei, Abdurahman Jama Barre, s-a referit pe larg, în discursul său, la pericolul de înarmări spațiale denumit „pacea mondială existentă unui mare număr de focare de tensiune și conflict în diferite părți ale globului...“

DEZARMAREA — CERINȚĂ VITALĂ

Conferința internațională a mișcărilor antirăzboinice din Europa și America de Nord

HELSINKI 7 (Agerpres). — În localitatea Kilbava au luat sfârșit lucrările Conferinței internaționale a mișcărilor antirăzboinice din Europa și America de Nord...

Marș de protest împotriva escaladării cursei înarmărilor

ROMA 7 (Agerpres). — Peste 30.000 de persoane au participat duminică la Assisi la un marș de protest împotriva cursei înarmărilor nucleare și a programului american de înarmări spațiale denumit „războiul stelelor“...

NU — bazelor militare străine!

TOKIO 7 (Agerpres). — O demonstrație antirăzboinică urmată de un miting au avut loc în orașul portuar nipon Yokosuka, relatează agenția T.A.S.S. Participanții au adresat un protest comandamentului bazei militare americane, care, așa cum se arată în declarația...

Pentru încetarea tuturor experiențelor nucleare!

WASHINGTON 7 (Agerpres). — Un grup de colaboratori ai fostului președinte John Kennedy au lansat un apel adresat administrației U.S.A. să accepte propunerile Uniunii Sovietice privind încetarea experiențelor atomice subterane și să depună eforturi în vederea angajării de negocieri vizând interzicerea tuturor experiențelor nucleare în spațiul extratmosferic...

Plenara Consiliului Național al Frontului Patriotic Național din Afganistan

KABUL 7 (Agerpres). — Luând cuvântul în cadrul plenerului Consiliului Național al Frontului Patriotic Național din Afganistan, Babrak Karmal, secretar general al C.C. al Partidului Democrat al Poporului, ministrul de externe al R.D. Afganistan, Shah Mohammad Dost, a prezentat un raport cu privire la a cincea rundă a convorbirilor indirecte afgano-pakistaneze de la Geneva...

Declarația miniștrilor de externe ai țărilor membre ale „Grupului celor 77“

NATIUNILE UNITE (Agerpres). — Nicolae Chilie transmite: La New York au luat sfârșit lucrările celei de-a IX-a reuniuni anuale a miniștrilor afacerilor externe ai „Grupului celor 77“ din care face parte, ca membru cu drepturi depline, și România...

care sunt confruntate aceste state, pentru reluarea creșterii economice în aceste țări, pentru asigurarea condițiilor necesare dezvoltării economice și sociale al tuturor națiunilor. Declarația reflectă pe larg concepțiile, ideile și propunerile țării noastre privind căile concrete de soluționare a acestor probleme economice și financiare...

REZULTATELE ALEGERILOR DIN PORTUGALIA

LISABONA 7 (Agerpres). — Potrivit rezultatelor alegerilor parțiale ale alegerilor legislative din Portugalia, desfășurate duminică, Partidul Social-Democrat detine 65 de locuri în forul legislativ, 67 de locuri în forul executiv...

Protecționismul și barierele vamale — o amenințare gravă pentru țările în curs de dezvoltare

CIUDAD DE MEXICO 7 (Agerpres). — Președintele Uruguayului, Julio Maria Sanguinetti, a avertizat că situația din țările Americii Latine ar putea lua un curs periculos dacă nu se vor lua măsuri pentru eliminarea protecționismului și imbușcăturii acestuia produselor țărilor în curs de dezvoltare pe piețele statelor dezvoltate...

DIN ACTUALITATEA POLITICĂ

R. F. GERMANIA: Dezbateri și controverse în perspectiva scrutinului parlamentar

„Alegerile generale din 1987 rețin de acum atenția liderilor politici de la Bonn“ — constată influentul cotidian vest-german „FRANKFURTER ALLGEMEINE“. Într-adevăr, marea confruntare electorală ce urmează să aibă loc peste doi ani își pune amprenta cu o intensitate crescândă asupra acțiunilor și declarațiilor partidelor reprezentate în parlamentul vest-german...

nu a angajat negocieri cu reprezentanții influenței Federatilor și Sindicatelor vest-germane (D.G.B.) și cu impetivicii ai patronatului. „Triadologii“, desfășurate cu puțin timp înainte dezbaterilor parlamentare, au fost guvernamentale, mai ales în problema șomajului. P.S.D. este în căutarea altă a unei strategii adecvate, pentru a doborâți o audiență sporită dincolo de clientela sa electorală...

servatori pentru că, așa cum opinau unele ziare vest-germane, ele tind să contureze o perspectivă dincolo de actualele tab-uri în materie de alianțe și blocuri militare preconizate în perspectiva înarmării, a trupelor străine aflate în Europa. „Nu este pentru prima oară“ — scria ziarul „STUTTGARTER NACHRICHTEN“ — când un reprezentant al celui mai mare partid de opoziție se distanțează de politica Alianței atlantice...

După precizările făcute de W. Brandt, președintele P.S.D., Congresul partidului pentru pregătirea alegerilor din 1987 urmează să aibă loc în 1986, la Nürnberg, între 25-29 august, când va fi definitivată și desemnarea candidatului pentru funcția de cancelar. Într-un timp, Johannes Rau, vicepreședinte al P.S.D. și lider al organizației partidului din landul Rhenania de nord — Westalia, unde a doborât nu de mult o strălucită victorie în alegerile regionale, a fost invitat de Comitetul director al P.S.D. să prezinte în fața forurilor de conducere păreri și opinii sale privind strategia politică a P.S.D. în perspectiva alegerilor parlamentare din 1987...

Avantajele revoluției tehnologice. China acordă o mare importanță posibilităților oferite de noua revoluție tehnologică, a declarat Zhao Ziyang, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, în cursul unei convorbiri avute, la Beijing, cu vicepreședintele Comisiei C.E.E., K.H. Narjiev. Cu țara în curs de dezvoltare, ea va avea nevoie de o perioadă îndelungată de timp pentru a realiza o industrializare multilaterală. În prezent, China este interesată de avantajele oferite de noi tehnologii pentru modernizarea ramurilor sale industriale tradiționale...

AGENTIILE DE PRESĂ — pe scurt

INCIDENTE LA LONDRA. În cursul nopții de duminică spre luni și luni dimineață, în cartierul londonez Tottenham au avut loc incidente de stradă cu caracter rasial, soldate cu peste douăzeci de răni, între care numeroși poliști: un membru al poliției și-a pierdut viața. MASURI. Președintele Perului, Alan Garcia, a anunțat interzicerea unor importuri de produse esențiale, în cadrul unui nou pachet de măsuri vizând economisirea rezervelor valutare ale țării, precum și reducerea inflației, care a atins 183 la sută — informează agenția China Nouă. NAVETA SPAȚIALĂ „ATLAN-TIS“. Avind cinci astronauți la bord, a aterizat luni la baza aeriană Edwards (California), după un zbor de patru zile, informează agenția Associated Press. Aceasta a 21-a misiune a unei navele americane a fost consacrată în special lansării a doi sateliți de comunicații pentru Pentagonul. ÎN CAPITALA TUNISIEI funelările a 17 palestinienți și a cinci tunisieni uciși în timpul atacului aerian israelian asupra sediului din Tunis al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, la care au participat mii de persoane, s-au transformat — relatează agenția W.A.F.A. — într-o manifestare a sprâmbului față de revoluția palestiniană și de demnitatea a rădăuilor israeliani. A luat cuvântul Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al O.E.P., care s-a angajat, transmite agenția, să ducă la victorie revoluția palestiniană. La Amman, peste 15.000 de persoane au participat la funelările a 31 palestinienți, victime ale raidului israelian de la Tunis. În cadrul ceremoniei, Khalil Al-Wazir, comandant șef adjunct al forțelor palestiniene, a subliniat că lupta pentru crearea unui stat palestinian independent va continua.